

ABONAMENTUL:  
PE AN 3 COR. 20 FIL.  
" 1/2 " 1 " 60 "  
" 1/4 " — 90 "

## IN STREINĂTATE:

PE AN 6 FRANCI.  
" 1/2 " 3 "  
— 0 —

Numeri singuratici se vënd  
în Cluj cu 5 fileri, într'alte  
locuri cu 6 fileri.

# Răvașul

INSERTIUNILE  
se plătesc după mări-  
mea locului ce ocupă;  
fiecare cm. costă o-  
dată 10 fil. de 2 ori  
8 fil., de 3 și mai multe  
ori 6 fileri.  
—  
ADRESA:  
„RĂVAȘUL”  
CLUJ, — KOLOZSVÁR  
6. JÓKA UTCA 6.

Redactor resp.: BASIL MOLDOVANU

Apare în fiecare Sâmbătă

Proprietar-editor: Dr. E. DĂIANU



O adunare de domni și țerani români în Ghioroc, lângă Arad.

## Socialismul în Bihor.

Bihor, 28 Aprilie 1904.

Măcelul dela Aleșd a arătat în chip îngrozitor, ce roade poate produce ră-tăcirea socialismului.

Dar aceasta feroasă întâmplare este totodată un semn îngrozitor atât pentru popor, cât și pentru conducătorii lui. Pentru popor e semn ca se-'și deschidă ochii, se vadă și se cunoască cum s'a lăpădat de conducătorii sei de până acuma și că ascultând de noii învățători, nu la bunăstare și fericire merge, fără la ru-ină și perire. Ear pentru conducători, fie sufletești, fie de ori-ce altă categorie, e semn ca se se deștepte până nu e prea târziu, să repareze greșelele din trecut și să readucă pe cei rătăciți și amăgiți la calea adevărului și la lumină.

În fața tristei realități însă și a primejdiei amenințătoare trebuie să ne punem cu toții pe gânduri și pe lucru. Dar' mai ales pe lucru, pentru-că meditația melancolică, gândirea supărată și pornirea amortită a lucrurilor, nu ajută nimica. Ca să înlăturăm răul și să vindecăm boala trebuie să-'i cunoaștem cauza, începutul, să-'i descoperim firea și mersul, apoi să aplicăm leacul, să ardem și să tăiem, dacă e de lipsă, până mai e timp de vindecare.

Acest principiu, aceasta metodă de vindecare, trebuie să o aplicăm mai ales față de *socialismul anarchic*, care este cel mai mare rău, cea mai primejdioasă boală ivită în timpul din urmă în sinul poporului român mai ales din aceste părți.

Dorind a contribui și din partemi, fie în măsură cât de mică, la cunoașterea și înlăturarea acestui mare rău, voi arăta de astădată mijloacele josi-nice de cari se folosesc ticăloșii »aposto-li» ai socialismului.

Românii din Bihor sunt în mare să-răcie, din lipsa de pământ și din cauza

blăstămatei patimi a beției. Și fiindcă sărăcia și foamea, dar' mai ales setea de rachie, este cel mai rău sfătuitor, agitatorilor social-democrați le-a fost ușor a amăgi pe acest popor mai înainte blând și muncitor, și a-'l ațîța și tur-bura până la sëlbatăcie.

Dacă la acestea vom mai adauge și nepăsarea administrației față de propa-ganda socialistă, tractarea neomenoasă și brutală a poporului din partea »dom-nilor» de tot soiul, cari trăesc de pe spinarea lui fără a-'i cunoaște și a-'i simți necazul; apoi ajutorul, venit tocmai la timp, al kossuthistilor, — se va pri-cepe ușor cum s'a putut lăți plaga so-cialismului în timp de 2—3 ani într'o măsură așa de îngrozitoare.

Agitatorii jidani s'au năpustit mai întâiu asupra întinselor moșii bisericești din acest comitat, zicând că ar fi sosit vremea ca acelea să fie împărțite la țerani, cari apoi nu numai vor înnota de aci în colo în bogăție, dar' nici dări nu vor mai plăti, nici cătane nu vor mai da. Minciuna aceasta boacăna a prins, mulțămîta stării de »ex-lex» din anul trecut. Ear urmarea este, că în unele comune țeranii nu mai voiesc să ia în arëndă pășunatul din munții episcopiei gr.-cat. din Oradea-mare, cu toate că bunul Archiereu le-a făcut înlesniri mari în prețul și condițiunile de arëndă și i-a scăpat de ori-ce concurență neome-noasă și de jefuirea mișelescă a că-mătarilor.

Ear' nenorociții de Români în loc să fie mulțămitori, orbiți cum sunt de fanaticii agitatori, înjură pe binefăcătorii lor și aprind pădurile dominale, cari și acum ard în mai multe locuri.

Dar' asta e puțin. În alte comune au vestit jidanii socialiști, că s'a aflat contractul încheiat la 1848 între M. Sa Impăratul și între Kossuth în înțelesul căruia M. Sa se îndestulește cu o bu-nă pensie, ear' țara va fi a lui Kos-

suth Ferencz, care va împărți pămên-tul la țerani și nu va mai cere nici dări, nici cătane! Urmarea a fost, că în 24 l. c. pe când la Aleșd se împușcau Românii cu grămada, în comuna Kepesd, de lângă Beiuș, au fost mai mulți ră-niți cu baioneta și era să se tragă glonț ca la Aleșd!

Prin asemenea minciuni își câștigă socialiștii poporul pentru sine. Și cari nu cred minciunilor sunt siliți a se în-scrie, prin tot felul de amenințări.

Astfel într'o comună s'a bătut doba, să se adune toți oamenii la școală, a-colo li s'a spus că cei ce nu se vor înscrie între socialiști, vor fi însemnați, punându-li-se țidulă roșie pe poartă, apoi vor fi bătuți și alungați din sat cu femeii și copiii cu tot; alții au fost amenințați cu aprindere și cu moarte.

Și astfel au fost siliți să se înscrie și unii cari nici idee nu au de socia-lism, ba unii nu-i știu zice pe nume, și zic că s'au făcut: șotaliți, ciocialiți, sau »ciocialiți mocani», (social demo-crați). Ba am auzit, că de groaza ame-nințărilor chiar și unii preoți și învăță-tori au fost siliți să se înscrie la so-cialiști!

Și să nu creadă cineva, că bietul popor are ceva folos din socialism.

Din contră, el este exploatat de-cătră jidanii agitatori, cari nu de dra-gostea poporului sunt conduși, ci al lor folos îl vènează. căci și ei »pungă au» ca Juda vênzătorul, și din sudoarea sër-manului ziler trăesc domnește, căci fie care socialist trebuie să le plătească pe toată luna 1 coroană. Apoi jucățiile cele multe venite asupra lor, fiindcă nu voiesc să plătească dările, și tirănia celor mai bogați din sat, cari se fac socialiști nu de dragul principiilor socialiste, pe cari ei le respectează mai puțin, fără ca să exploateze pe cei mai proști și mai săraci și să benchetuiască cu jid-anii, cari fac gură mare aruncând po-





Agentura generală

diu Cluj a băncii de asigurare

„TRANSSYLVANIA“

primește și efectuește oferte de asigurare din comitatele: Cojocna, Murș-Turda, Turda-Arieș, Bistrița-Năsăud, Solnoc-Dobăca, Ciuc, Sălagiu, Sătmar, Bihor, Maramureș.

Asigură mai ieftin contra focului și exploziunii ori ce fel de edificii, mărfuri, mobile, vite și produse etc.

Asupra vieții omului

face asigurări în toate modurile obicinuite, anume: capitale pentru casuri de moarte, pe viață, de zestre, rente etc.

Asigurări populare fără cercetare medică până la 1200 coroane.

Asigurări pe cheltuielile înmormântării, contra grindinei, sămănături de tot felul, nutrețuri etc.

„Transsylvania“

a fost întemeiată la anul 1868 și de atunci în decurs de 34 de ani a plătit despăgubiri pentru foc de K. 3.042,619.84 fil., ear pentru capitale asigurate pe viață Kor. 2.992,162.98 fil. Suma asigurărilor contra focului e de K. 112 milioane. Suma asigurărilor pe viață e de K. 10.2 milioane.

Oferte și ori ce îndrumări se pot primi în limba românească și în toate limbile din țară dela

Agentura generală a băncii

„Transsylvania“

Cluj, piața „Emeke-tér“ Nr. 16.

precum și dela agenturile locale și cercuale din comunele mai mari.

„THE STANDARD“

fundată în anul 1825.

Efectuește

asigurări de viață

pe lângă condițiuni foarte favorabile.

Incasso anual      Avere proprie  
Cor.: 32,000.000      Cor.: 260,000.000

Dividende solvite      Despăgubiri de viață  
Cor.: 170,000.000      Cor.: 520,000.000

Agentura generală pentru Transilvania:

Cluj, strada Ferencz-József nr. 17.

Filială pentru Ungaria:

Budapesta, strada Kosuth-Lajos nr. 4. în palatul Standard. (Casa proprie).

Centrala generală:

Edimburg. (Anglia.)

37

Ioan Nyikulás

întreprinzător în conducerea apei, canalizare și lucrări la fântâni cu smâc.

Cluj, strada Unio-utcza Nr. 12.

Am onoarea a aduce la cunoștință p. t. Public, că în str. Unio nr. 12. am deschis un atelier pentru conduct de ape și canalisări întru toate corespunzător lipselor timpului modern.

Întreprinderea se estinde asupra tuturor ramilor specialității acestei și pe lângă prețurile cele mai echitabile fac:

conduct de apă, canalizare, încadrare de isvoare, svintarea locurilor apătoase cu ajutorul țevilor, liferarea și montarea fântânilor cu smâc și altele de acest fel.

Reparaturi fac prompt și ieftin.

Cerënd sprigin binevoitor, sunt cu distinsă stimă:

40. 3. 2.      Ioan Nyikulás.

De admirat!

Pentru 5 coroane trimit, până ce-mi mai ține proviziunea 4 1/2 k.

SĂPUN DE GĂTEALĂ

fin cu miros de flori, și puțin vătămă (cam 50 bucăți) frumos combinate din bucăți cu miros de rose, melin, moșus, viorele, rezedă etc. Prețul regulat e de trei ori mai mare.

Se trimite cu rambursă:

AUFFENBERG JÓZSEF

Budapest, Strada Proféta 5.

10-10.

Cine suferă de Epilepsie și stări nervoase, se ceară (nevoie) sgârșiri și broșura despre Epilepsie, care se trimite gratis și franco dela »Privil. Schwanen Apotheke,« Fraukfirt a. Main. 8-52.

Distins cu diplomă de onoare.

Bernáth E. Sándor magazin de mașini de cusut și biciclete; deposit de instrumente musicale. Liferantul poștei și telegrafului ung. reg.

Cluj-Kolozsvár (lângă podul Someșului.)

Vind și în rate lunare și garantez 5 ani pentru mărfurile mele. În atelierul meu mechanic, aranjat cu lumină electrică și motor, fac grabnic și cu preț moderat, reparaturi, suflări cu nichel, emailuri de deosebite colori în baia și cuptorul propriu.

Nr. Telefonului 412.

Liste de prețuri ilustrate trimit ori cui.

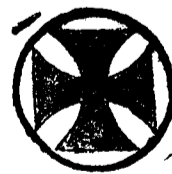
Cine comandează provocându-se la aceasta foaie asigură oare care % bisericii române celei noue din Cluj! — 42 (3-)

La autor în Blaj și la Administrația „Răvașului“ se află următoarele cărți:

- 1. »Predici populare pe toate Duminecile« de Gavril Pop, canonic (2 tomuri à 1 coroană tomul) 2 cor. — fil.
2. »Predici populare pe sărbători« de Gavril Pop, canonic (1 tom) à 1 cor. — fil.
3. »Predici populare ocazionale« de G. Pop, (1 tom) à 1 cor. — fil.
4. »Istoria revelațiunii divine a testamentului nou« de Gavril Pop (4 broșuri à 50 fil. broșura) 2 cor. — fil.
5. »Tomis a Kempis« trad. din limba latină de G. Pop (1 fascicol) à cor. — 80 fil.
6. »Dicționar mitologic din mitologia greacă și latină« de Gavril Pop (fascicolul 1, 2 și 3 à 40 fileri fascicolul, iar al 4-lea fascicol à 20 fil. 1 cor. 40 fil.
7. »Datinile Romanilor la înmormântări« de G. Pop, (1 fascicol) cor. — 20 fil.
8. »Cicero despre bătrânețe« (de senectute de Andr. Liviu, edată de Gavril Pop (1 fasc.) 1 cor. — fil.

Cruce sau stea electrică dublă.

D. R. G. M. 88503.



Vindecă și înviorază, pe garanție: reumă, ischias, astma, viiitul urechii auzul greu, epilepsia, nervositatea, lipsa de apetit, gâlbineala, durerea de dinți, migrena, impotența, înfluenza, pre cum ori ce boală nervoasă. Acel bolnav, care cu aparatul meu Nr. 88503 nu se vindecă în cel mult 44 zile își capătă banii îndată înderept. Unde nu mai ajută nimic, mă rog a încerca cu aparatul meu. Sunt convins despre înviorarea lui sigură.

Prețul unui aparat mare 6 cor. (de folosit la boale învechite.)

Prețul unui aparat mic 4 cor. (de întrebuintat la morburii mai ușoare.)

Centrala de expediție trimite pe lângă rambursă ori anticiparea banilor în toate părțile în țeară și străinătate.

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII., Bezerédi-utcza 3. szám.

6-24.

Salon de ras, frișat și parfumerie

Teodor Terziu în Cluj.

Strada Kossuth Lajos Nr. 1. (edificiul Hotelului „Central“)

Deposit de parfumeriile cele mai fine și specialități, săpunuri de toaletă, crême pentru mână și față, pudră, Eau de Cologne, apă de gură, perii de dinți, rociuri de păr și piepteni cu cele mai ieftine prețuri. 2-5 Rog on. inteligență pentru binevoitorul sprigin.

Wilhelm Ignác

Ingenieur

Budapesta, VIII. Kender-u. 8.

Primește ori ce fel de

măsurare de pământ,

mappare,

arangeare de posesiune.

După acord marchează linia

căii ferate normale ori

înguste.

Prețuește moșii, esoperează și

văloreaază patente, pe lângă

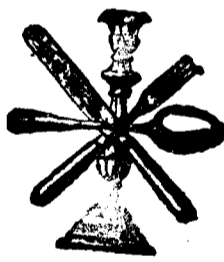
onorar echitabil.

Ofertele sunt a se trimite la

adresa de mai sus.

40-50.

O cumpănă de culina gratuit.



Pe prețuri fabulos de ieftine trimit din magazinul meu prea încărcat mărfurile mele de argint mexican renumite în toată lumea pentru esceleța lor și anume:

- 6 cruce de masă de argint mexican
6 linguri » » » » » »
6 furcuțe » » » » » »
12 lingurițe de cafea » » » » » »
6 cuțite escelente desert » » » » » »
6 furcuțe » » » » » »
1 lingură mare de supă » » » » » »
1 » » » lapte » » » » » »
2 feșnice elegante de salon.

46 bucăți la olaltă costă numai 6 fl. 50 cr.

După ori ce comande pe lângă asta dau ca prezent de răspundere și gratis o cumpănă de culină, care arată bine până la 12 1/2 chlg. Argintul mexican e un metal de tot alb (și înlăuntru) pentru a cărui durabilitate și esceleță calitate iau răspundere pe 25 ani.

Eспедиția se face trimițând banii înainte sau cu rambursă din magazinul european casa centrală de marfuri.

Scheffer D. Sándor

8-24. Budapest, VIII. Bezerédi-u. 3.

Pentru 5 coroane

trimit 4 1/2 chlgr. (cam 50 bucăți, puțin atinse), de

săpun fin de toaletă,

bine ales din săpun de rose, crini, lapte, scumpie, viorele, rezedă, jasmîn și lăcrimioare. Trimițând banii înainte ori cu rambursă spedează casa centrală de mărfuri Scheffer D. Sándor Budapest, VIII, Bezerédi-utza 3. szám. (36) 7-24.